



Kultúrno-spoločenský mesačník

SPEKTRUM

Číslo 5/2019

Milí spoluobčania!

Deň víťazstva nad fašizmom sa patrí oslavovať, pretože takú katastrofu, akou bola druhá svetová vojna a režimy, ktoré ju spre-vádzali, na Slovensku už nechceme nikdy zažiť.

8. mája si pripomenieme 74. výročie ukončenia 2. svetovej vojny v Európe ako Deň víťazstva nad fašizmom. Pokloníme sa pri pamätníku padlým hrdinom, kde sa minulosť snúbi s dnešnou prítomnosťou, aby sme vzdali hold tým, ktorí sa otvorene postavili proti fašizmu. Je tomu už 74 rokov od ukončenia hrozného krviprelievania, ktoré stálo životy milióny nevinných ľudí. Boje pre-biehali v Európe, Ázii a Afrike a zúčastňovali sa na nich muži i ženy aj z ďalších obývaných kontinentov: Ameriky a Austrálie. Počas šiestich rokov trvania zomreli milióny civilistov, milióny príslušníkov ozbrojených síl, boli zničené celé mestá a spôsobené nevyčísliteľné škody na majetku a kultúrnom dedičstve ľudstva. Vtedajšie Československo prišlo približne o 350-tisíc obyvateľov. Aj dnes je vhodné si pripomenúť o čom vlastne fašizmus je. Možno niektorí spoluobčania, zvlášť mladá generácia hovorí, že sa netreba vracat' do minulosti, že sa treba pozerať dopredu. Avšak národ má mať svoju pamäť, má poznať vlastné dejiny, čtiť si tých, čo priniesli dobro, ktoré bolo osožné všetkým a súčasne vyvodiť si z tohto poznania ponaučenie pre ďalšie smerovanie.

Nikdy nemôžeme zabudnúť na tých, ktorí pre našu slobodu a demokraciu obetovali svoju vlastnú slobodu, zdravie, ba to najcen-nejšie, čo človek má – vlastné životy. Nikdy a nikto nesmie zabudnúť, že fašizmus je zlo, ktoré treba aj dnes odsúdiť a ktorý v me-ne svojich ideí zabíjal a vraždil, priniesol bolesť a nešťastie miliónom a miliónom ľudí. Vo vojne niet spravodlivých a nespravodli-vých. Nejestvuje dobrá a zlá vojna. Existuje len zlá a ešte horšia...

Ing. Vladislav VIŠŇOVSKÝ
primátor mesta

MESTO MEDZILABOCE INFORMUJE

GASTROENTEROLOGICKÁ AMBULANCIA V NAŠOM MESTE

S účinnosťou od 1.4.2019 bola v našom meste v priestoroch polikliniky Schneider spustená pre-vádzka gastroenterologickej ambulancie, ktorá má uzatvorené zmluvy so všetkými zdravotnými pois-tovňami.

Ordinuje MUDr. Ián Hubal' a to:

Pondelok :

7,00 - 18,00

Utorok :

7,00 - 18,00

Streda :

7,00 - 17,00

Mesto Medzilaborce do gastroenterolo-gickej ambulancie zakúpilo prístroje :

-HDTV videoproce-sor s integrovaným svetelným zdrojom
-HDTV
videogastroskop
-HDTV
videokolonoskop
-Polypektomická
jednotka
-Odsávacie zaria-denie



Celková hodnota aj s príslu-šenstvom predstavuje
48.298.06 €

Výstavba detského ihriska

V mesiaci apríl pokračovali práce na výstavbe detského ihriska o rozmeroch 10 x 15 m na ul. Tolstého medzi bytovými domami. Po vybudo-vaní základov spoločnosť M. Cup Production, s.r.o. Bratislava osadila konštrukcie príslušen-stva (dvojhojdačky, prevažovačky, kolotača, šmýkl'avky a pružinovej hojdačky) a následne pracovníci mesta vyrovnali terén a uložil vrstvu štrkodrvy frakcie 0/4. Na tento podklad je ulo-žená gumová podložka a umelý trávnik.



Mesto Medzilaborce už prevádzkuje verejné osvetlenie

Zmluva s prevádzkovateľom verejného osvetle-nia so spoločnosťou ELTODO Košice skončila svoju platnosť po 15 rokoch jej účinnosti k 15.4.2019. Mesto vlastní takmer 800 svetelných bodov. Takmer všetky svetelné body sme v roku 2015 vymenili za LED svetidlá v hodnote 500 tis. eur.

Mesačne sme spoločnosti ELTODO za správu osvetlenia platili 10 000 eur.

Náklady na el. energiu sú mesačne 3000 eur. Rozdiel v týchto sumách je obrovský. Aj pri započítaní nákladov na správu a údržbu osvetlenia budeme mať k dispozícii na iné aktivity súvi-siace s fungovaním mesta sumu tak-mer 5000 eur.

Výstavba multifunkčného a detského ihriska

Príchodom lepšieho počasia v mesiaci apríl pokračovali práce na výstavbe multifunkčného ihriska o rozmeroch 33 x 18 m v miestnej časti Vydraň.

Dodávateľ stavby v spolupráci s pracovníkmi mesta upravil pod-kladnú vrstvu štrkodrvy frakcie 0/4 a následne ju zhutnil. Na tento pod-klad bol uložený umelý trávnik farby červenej a zelenej s vyznačením teni-sového, volejbalového a futbalového ihriska. Pre kompletnú stavbu multi-funkčného ihriska je potrebné dokon-čiť prípojku elektriky pre osvetlenie a terénne úpravy.



Druhé výjazdové rokovanie vlády SR v Medzilaborciach

V Medzilaborciach sa uskutočnilo 9. apríla 2019 už druhé výjazdové rokovanie vlády Slovenskej republiky. V popoludňajších hodinách sa stretli predstavitelia vlády v jednom z najmenších okresov na Slovensku, ktorý zatiaľ ako jediný nesie kredit rusínsky. Okres Medzilaborce je z hľadiska počtu obyvateľov (12 119) najmenším v Prešovskom kraji. Miera evidovanej nezamestnanosti v ňom bola na úrovni 12,83 %, preto bol zaradený do zoznamu najmenej rozvinutých.

Na poslednom výjazdovom rokovaní vlády, ktoré sa tu konalo 3. júla 2018, schválili Akčný plán rozvoja okresu Medzilaborce, ktorého predkladateľom bol Okresný úrad Medzilaborce zastúpený prednostom Mgr. Radovanom Bajajom, členom Rady pre rozvoj najmenej rozvinutých okresov a predsedom Výboru pre rozvoj okresu Medzilaborce.

Na akčný plán sú naviazané finančné prostriedky vo výške 38 554 000,- EUR, plus dva milióny eur, ktoré schválila vláda pri výjazdových rokovaníach. Prvý milión bol uvoľnený pre okres Medzilaborce už v minulom roku. Z uvedeného milióna najväčšiu čiastku, takmer 500 000,- EUR dostalo mesto Medzilaborce, 125 000,-EUR putovalo pre Múzeum moderného umenia Andyho Warhola a zvyšné finančné prostriedky rozdelili obciam. Boli určené na menšie výstavy, rekonštrukcie objektov, ciest či chodníkov, ale aj protipovodňové opatrenia. Prednosta okresného úradu pri jednaniach so starostami obcí trval na korektnom prerozdelení. Prízvukoval dôležitosť toho, aby z balíka financií dostala každá obec, preto na týchto finančných zdrojoch participovali všetky obce okresu Medzilaborce.

Počas druhého výjazdového rokovania vlády bol pre okres Medzilaborce schválený ďalší milión eur. Z toho 488 tisíc zostane v meste Medzilaborce. Budú použité na rekonštrukciu autobusovej a železničnej stanice, vybudovanie kontajnerových stojísk a zakúpenie zberných nádob na separovaný odpad, výstavbu kompostoviska, terénne úpravy v areáli priemyselného parku, na rekonštrukciu kultúrneho domu, na rekonštrukciu miestnej komunikácie a chodníkov, na dofinancovanie nákupu röntgenu a rekonštrukciu príslušných vnútorných priestorov v nemocnici, ktoré sú vo vlastníctve mesta Medzilaborce, na vnútorné vybavenie Múzea moderného umenia Andyho Warhola, na výstavbu ateliéru v prírode pre výtvarný odbor základnej umeleckej školy a obstaranie akordeónu, na materiálne zabezpečenie Mestského športového klubu SPARTAK Medzilaborce, na výstavbu oplotenia gréckokatolíckeho chrámu a cintorína v Borove a na renováciu gréckokatolíckeho chrámu vo Vydrani.

Na aprílovom výjazdovom zasadnutí vlády boli vyhodnotené prvé výsledky akčného plánu a efektívnosť využitia finančnej podpory zo štátu. Hlavným cieľom akčného plánu je znížiť mieru nezamestnanosti v okrese vytvorením 377 pracovných miest do roku 2022, nasmerovaním aktivít do oblastí ekonomiky, vzdelávania a služieb. Z dôvodu, že náš okres bol zaradený medzi najmenej rozvinuté len pred rokom, prvý rok funkčnosti akčného plánu je považovaný za nábehový. Prvé projekty, ktoré vláda podporila boli zamerané na vznik miestnej akčnej skupiny, zvýšenie kapacity zariadenia sociálnych služieb v Medzilaborciach a rekonštrukciu priestorov podnikateľských subjektov. Vláda konštatovala, že v okrese Medzilaborce sa s podporou financií z akčného plánu doteraz vytvorilo 157 nových pracovných miest. V tejto súvislosti sa začalo aj s čerpaním európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF). Najviac pracovných miest (79) vzniklo v samospráve, desať v školstve a ďalšie sú hlavne v súkromnom sektore. Kým miera evidovanej nezamestnanosti predstavovala ku koncu roka 2017 v okrese Medzilaborce 12,83 %, ku koncu februára tohto roka bola na úrovni 10,68 %. Cieľová miera evidovanej nezamestnanosti podľa akčného plánu by mala byť 6,7%.

Návrhy ročných priorít na Slovensku sú vypracované v súlade so zákonom o podpore najmenej rozvinutých okresov v spolupráci s príslušnými okresnými úradmi, vyššími územnými celkami a ďalšími sociálno-ekonomickými partnermi z dotknutých regiónov. Je to sumár projektov a aktivít, ktoré sa plánujú uskutočniť v tomto roku a vychádzajú zo schválených akčných plánov. Vláda chce takýmto spôsobom podporiť okresy na východnom Slovensku, kde je stále nedostatok pracovných miest. Ich pomoc prispeje k tomu, že sa menej obyvateľov týchto okresov bude musieť sťahovať za prácou a narušar tak svoje rodinné a priateľské vzťahy, ktoré doma majú.

Mgr. Ľudmila Štecová, Okresný úrad Medzilaborce





VÝSTAVA VELKONOČNÝCH KRASLÍČ

K obdobiu veľkonočných sviatkov neodmysliteľne patria veľkonočné vajíčka.

Zdobenie vajíček bolo, a pre niektorých ľudí je dodnes, súčasťou jarného zvykoslovia. Kraslice ako súčasť ľudového umenia a zvykov patria nesporne k najstarším umeleckým prejavom.

Kraslice boli hlboko zakotvené v živote ľudí, pripisovala sa im tajomná a ochranná moc, symbolizovali obnovenie a nepretržitosť života. Boli magickým a obetným prostriedkom. Darované vajíčko malo zabezpečiť zdravie po celý rok. Každá krajina má svoje špecifiká a schopnosť samostatnej tvorby či pretvárania cudzích hodnôt v duchu miestnej tradície. Za účelom zachovania ľudových tradícií a zvykov zdobenia vajíček, Mesto Medzilaborce pripravilo aj tento rok výstavu kraslíc spojenú aj s ich predajom. Návštevníci mohli vidieť rôzne techniky zdobenia kraslíc od ľudových výrobcov z nášho regiónu. Zároveň sme ponúkli na predaj kraslice a rôzne dekoratívne predmety týkajúce sa veľkonočného obdobia. Techniky zdobenia vajíček pripravili: Mária Bodnárová, Nadežda Župová, Alena Tabaková, Nadežda Lutášová, Emília Rjaba, M. Kuliková - Červeňáková- Baranová, Únia žien v Medzilaborciach, Emília Repčíková, Božena Šmigová, Petra Džuberová. Okrem nádherných kraslíc návštevníci mohli vidieť a zároveň si aj zakúpiť dekoratívne výrobky a sviečky, ktoré pripravilo centrum sociálnych služieb Dúhový sen z Kalinova.

S kultúrnym programom sa predstavili učiteľia Základnej umeleckej školy A. A. Ljubimova.

Tohtoročnej výstavy kraslíc v dome kultúry sa zúčastnili aj členovia vlády SR.





Mesto Medzilaborce

Vás srdečne pozýva na

MÁJOVÉ DNI MESTA

Program :

9.5.2019 10,00 - OSLAVY DŇA VÍŤAZSTVA NAD FAŠIZ-
MOM A PIETNY AKT KLADENIA VENCOV (pred MsÚ)

10.5.2019 8,00 - LABORECKÉ TRHY (Laborecká ulica)

14,00 - **SLÁVNOSTNÉ UVÍTANIE DETÍ DO ŽIVOTA**

(sobášna sieň Mestského úradu)

17,00 - **„ĎAKUJEM MAMIČKA“.**

Koncert venovaný DŇU MATIEK (Dom kultúry)

11.5.2019 8,00 - LABORECKÉ TRHY (Laborecká ulica)

9,00 - **SÚŤAŽ VO VARENÍ GULÁŠU** (Laborecká ulica)

11,00 - VYHODNOTENIE A OCHUTNÁVKA

Prijatie návštevy partnerského mesta Náměšť nad Oslavou v Medzilaborciach

Mesto Náměšť nad Oslavou prijalo pozvanie primátora mesta Medzilaborce a v dňoch 23.–26.4.2019 sa uskutočnil výmenný pobyt žiakov, pedagógov i zástupcov družobných miest. Partnerská spolupráca je tu zameraná hlavne na výmenné návštevy žiakov a pedagógov a jej cieľom je spoznať školský a poradenský systém jednotlivých krajín, výmena skúseností a vyučovacích metód aplikovaných na jednotlivých školách. Českí pedagógovia navštívili miestne školy, zúčastnili sa výučby v triedach na I. i II. stupni. Žiaci sa zúčastňovali nielen výučby, ale zo strany Mesta Medzilaborce i obidvoch Medzilaboreckých základných škôl im bol pripravený pestrý program. Bohatý program bol deťom zabezpečený aj zo strany hostiteľských rodín, v ktorých boli českí žiaci ubytovaní. Pobyt hodnotili obidve strany pozitívne a dúfajú, že bude prínosom pre rozvoj obidvoch partnerských miest. Predstavitelia oboch miest majú záujem aj naďalej pokračovať, upevňovať a rozvíjať vzájomné partnerské vzťahy.



Vyhodnotenie bezpečnostnej situácie v meste

V roku 2018 príslušníci MsP vybavili celkom 45 dožiadaní. V 14 prípadoch išlo o doručenie súdnych zásielok z Okresného súdu v Humennom, Exekútorských úradov a podobne. Pre Policajný zbor, UPSVaR Stropkov a iné bolo vybavených 31 dožiadaní. Pre orgány činné v trestnom konaní bolo spracovaných 7 kamerových záznamov. Verejný poriadok počas športových a kultúrnych podujatí v rámci mesta a mestských trhov príslušníci MsP zabezpečovali v 12 prípadoch.

V hodnotenom období príslušníci MsP vlastnou činnosťou zistili celkom 132 priestupkov. V blokovanom konaní bolo vyriešených 20 priestupkov na sumu 210€, napomenutím bolo vyriešených 112 priestupkov. Na úseku dodržiavania zákona o cestnej premávke bolo zistených 68 priestupkov. Z uvedeného počtu bolo 15 vyriešených v blokovanom konaní na sumu 150€, 53 bolo vyriešených napomenutím. Zo strany vodičov motorových vozidiel bolo najviac porušované ustanovenie o zákaze parkovania na verejnej zeleni a na vyhradených miestach.

Verejný poriadok v meste bol porušený v 64 prípadoch. Išlo hlavne o priestupky proti verejnému poriadku a proti občianskemu spolunažívaniu. Z celkového uvedeného počtu bolo 5 priestupkov vyriešených v blokovanom konaní na sumu 60€, 59 bolo vyriešených napomenutím. V rámci dopravných bezpečnostných akcií sa zúčastnili jednej akcie „Chodci“ v spolupráci s OR PZ v Humennom a vykonali 110 vlastných dopravných akcií na zabezpečenie priechodov pre chodcov pri základných školách. Zúčastnili sa 2 asistencií na požiadanie HaZZ Humenné a 2 súčinnosti pre RZP.

V hodnotenom období príslušníci MsP vykonali spolu s pracovníkmi OZ pomoc pískom na východnom Slovensku 2 odchvy túlavých psov v meste, pri ktorých bolo odchýtených 14 túlavých psov a v jednom prípade bol realizovaný aj odchyt hada v spolupráci s pracovníkom CHKO Východné Karpaty.

Bolo vykonaných 8 akcií na dodržiavanie zásad venčenia psov a 5 akcií na zamedzenie manipulácie s hrubým komunálnym odpadom rómskym obyvateľstvom v meste. V tejto správe bola zhodnotená jednotlivá činnosť MsP vyplývajúca zo zákona o obecnej polícii a výsledky, ktoré boli dosiahnuté 4 príslušníkmi MsP za obdobie roka 2018. (Štatistika za II. polrok roka 2018)

Úlohou Mestskej polície v Medzilaborciach bude aj v ďalšom období zabezpečovať hlavne verejný poriadok v meste, spolupôsobiť pri ochrane obyvateľov mesta a iných osôb v meste pred ohrozením ich života a zdravia, zabezpečovať ochranu majetku mesta, majetku občanov pred poškodením alebo zničením, dbať na dodržiavanie poriadku, čistoty a hygieny na verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach dodržiavaním VZN mesta k spokojnosti občanov a návštevníkov mesta.

NOC S ANDERSENOM 2019

Počuli ste o noci v knižnici? Viete čo robia knihy v noci? Nuž začíname rozprávko-vo-dobrodružné nocovanie v knižnici? – takýto bol úvod „Noci s Andersenom 2019“, ktorý už po ôsmymkrát usporadúvala naša Mestská knižnica.

H. CH. Andersen bol najväčším rozprávkárom všetkých čias, ktorý prenikol k srdciam čitateľov. Uvedená akcia, ktorá bola pre všetkých účastníkov plná záhad, prevapení, nečakaných situácií, čítania, hier, súťaženia a zábavy zanechala pre všetkých zúčastnených nezabudnuteľné a veľmi dobré spomienky.



História Medzilaboriec 3

V predošlých častiach o dejinách Medzilaboriec sme písali o prvých usadlíkoch, ktorí priniesli do neobývanej pohraničnej oblasti život, kultúru a priblížili sme si aj vývoj náboženských tradícií tohto regiónu, ktoré sú do dnešných čias udržiavané domácim obyvateľstvom hoci sú diametrálne odlišné od tradícií v iných častiach Slovenska. Je tu uchovaná neopakovateľná nostalgia, ktorá oživa hlavne v čase sviatkov Voskresenija alebo Christovoho roždestva a vzácne prežíva v tomto regióne napriek rôznym štátnym zriadeniam, politickým vplyvom, či zmenám vlastníkov šľachtických rodov.

Medzilaborce patrili v 14. - 16. storočí šľachtickému rodu Drugethovcov, ktorý vymrel po meči, od roku 1684 Csákyovcom a v 19. storočí Andrassyovcom. Rast a rozvoj Medzilaboriec sa podrobne zaznamenával v mestskej kronike, avšak mestu neboli dlho udelené mestské privilégia. Medzilaborce ani žiadna z okolitých dedín, v období do 16. storočia, nemali väčší význam spojený s právom usporadúvať trhy a jarmoky.

V štátnom archíve v Prešove sa nachádzajú dve matriky. Zachytávajú obdobie od roku 1775 po rok 1852. Sú napísané starosloviensky, latinsky a maďarsky. Nachádzajú sa v nich záznamy narodených, zomrelých i sobášiacich sa. Zo zápisov sa môžete dozvedieť, že najchudobnejší človek nemal ani vlastný dom. Podľa špecifikácií zápisov sa dá zistiť koľko bolo „valušných“, a koľko „nevalušných ľudí“. Alebo aj to, že neexistovali žiadne školy. Funkcie učiteľov vykonávali kantori - „djačkove“, ktorí dvakrát do týždňa učili deti v domoch usadlíkov.

Dokument z roku 1715 hovorí o Borove ako obci s deviatimi sedliackymi, štyrmi želiarskymi a niekoľkými opustenými a spustošenými usadlosťami, ktoré patrili zemepánovi. „Chotár obce leží na dvoch triedach polí, dve tretiny sú dobrej kvality, jedna tretina horšej. Sejú iba jariny. Na okolí je dostatok dobrých lúk a pasienkov. Chotár má dosť lesov, ale len na palivové drevo, nie vhodné na stavebné účely. Hospodárstvo zaťažujú časté záplavy Laborcom.“ V dokumente je spomínaný kontakt so susedným Poľskom takzvaná furmanka (zárobková činnosť za vozenie ľudí alebo prevážanie nákladu záprahom). Obec Borov bola v roku 1971 administratívne pričlenená k mestu Medzilaborce.

Doplňkovými zamestnaniami v kopcovitých a lesných oblastiach typických pre Medzilaborecko bolo drevorubačstvo, pálenie dreveného uhlia, hrnčiarstvo, furmanka a pastierstvo. Medzi zaujímavé remeslá patrilo korytárstvo, košíkárstvo, domácka výroba textilu z ľanu, konopy a vlny. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom, výrobou mlynčcov – šrotovníkov a tkáčstvom.

Kým v roku 1557 pozostávali Medzilaborce z 10 usadlostí, v roku 1715 už mali dva mlyny a 18 obývaných usadlostí. Útlak zemepánov bol však v tomto období tak silný, že bol pre poddaných obyvateľov často neznesiteľný, preto sa uchýľovali k takzvaným útekom z pôdy, alebo z pánskeho. Prvá tereziánska úprava nevoľníckych pomerov z 18. storočia prenikla do tejto oblasti pomerne neskoro. Dá sa povedať, že už tu sa stretávame s prvými vlnami emigrácie. Obyvatelia najčastejšie utekali do južných stolíc Uhorska, ale i do Poľska. Po skončení stavovských povstaní Františka II. Rákociho nachádzame v Medzilaborciach v roku 1720 až 39 opustených usadlostí. To malo za následok ďalšiu vlnu nových prisťahovalcov do Medzilaboriec, ktorým sa budeme venovať v ďalšej časti histórie. Vďaka tejto vlne sa do roku 1787 Medzilaborce rozrástli na 106 domov (prevažne drevených) a mali 719 obyvateľov. Z tohto obdobia sa v Medzilaborciach zachoval len gréckokatolícky chrám a jeden kamenný dom na ulici Kukorelliho.

Z dostupných e-zdrojov spracovala Mgr. Ľudmila Štecová

В Меджілабірцях Світова Рада Русинів одсвяткувала Світовий день Русинів

Світова Рада Русинів із Русиньсков обродов на Словенську і містом Меджілабірці дня 23-го марця 2019-го року зорганізувала в Меджілабірцях святочну академію, котров собі Русини припоминули 28-ну річницю од проходжіння 1-го Світового Конгресу Русинів а ведно з тым торжествували і Світовий день Русинів, котрый був схвалений якраз на тот день. Академія зачала в поплідняйших годинах при памятній таблі, котра є на Домі култури в Меджілабірцях значить на будові в котрі конгрес у 1991-ім році проходив. На події брали участь Русини із Словакії, Польші, Мадыарьска. Румунії і Сербії.

Участники споминали на на тоту подію в конгресові салі де проходив перший конгрес, што было барз емотівне. Вышли сме на сцену і представовали собі, як то могло вызерати, кедь тота сала была пона аж так, же і на гарадїчах сиділи люди, повів председа Світової Ради Русинів, Др. Штефан Лявинец. Причин на нашу стрічу в Меджілабірцях было веце. Найважнішов было, же святкуєме Світовий день Русинів, котрый сме схвалили на остатнім конгресі в Осієку. В засідачкы на містський урядї ся продовжовало академіюв, де ся споминало на перший конгрес у 22-ый і 23-ый марец 1991-го року. На нїм было учасных вецей прямих гостів памятного конгресу пан Андрий Копча, председа Стотварішїня Лемків у Польші, Дюра Папуґа председа Руской Маткы із Сербії, Инж. Едуард Іванчо, председа Містського народного выбору в Меджілабірцях, котрый в поамятнім року прияв конгресовых участников у місті. В тім часі Русини світа ся знова рыхтують на рокованя 15. Світового Конгресу Русинів / по Меджілабірцях і Пряшові / по третій раз на Словенську, тот раз у Старі Любовни в дньох 5-го і 6-го юла 2019.

Акцію обогатив свойов участьов председа Здружїня інтелігенції Словеньска Инж. Ян Липинський, котрый участників одпрезентовав найсвіжішы резултаты роботы здружїня, приніс вказати і представив „Гаслерію особностей русиньской міджівоїновіой історії“ як і найновшу публікацію „Чехословацький світ у Карпатох“, котра як повів має быти музейом у книжці. На академії выступив председа Світової Ради Русинів, Штефан Лявинец з лекційов під назвов „Русини світа“ в ній окрім іншого споминав на травму, котру в собі русиньска історія несе, а то вязніня Русинів в Талергофі і Терезині, але і процеси асіміляції і укїраїнізації. Далше проходила інтересна дискусія і о тім, як видиме проблемы русинства в теперішнім часі. Єдным з ій резултатів бы мало быти підпорне писмо од Світової Ради Русинів про Основну школу із гімназіюв Петро Кузмьяк у Рускім Керестурі, (котра є під тиском, жебы ся ту учіло і по сербськы) жебы было заховане выучованя як під час 265 річної історії із русиньскыма класами. СРР выслоує підпору тій русиньській школській інштїтуції, котра є една свойой сорты у світі. Сяткованя Світового дня Русинів ся закінчіло святочнов вечеріюв про участников і подякованьом організаторів за прырихтованя і погостинність. Меджілабірці можуть быти правом горды на богатв русиньску історію.



NN Info RUSYN č.6 spracoval
V. Protivňák

V mesiaci máj budú pohotovostné lekárne v našom meste otvorené takto:

1.5.2019, St	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
2.5.2019, Št	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
2.5.2019, Št	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
3.5.2019, Pi	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
3.5.2019, Pi	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
4.5.2019, So	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
5.5.2019, Ne	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
6.5.2019, Po	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
7.5.2019, Ut	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
7.5.2019, Ut	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
8.5.2019, St	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	7:00 - 22:30
9.5.2019, Št	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
10.5.2019, Pi	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
10.5.2019, Pi	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
11.5.2019, So	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	7:00 - 22:30
12.5.2019, Ne	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
13.5.2019, Po	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
14.5.2019, Ut	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
14.5.2019, Ut	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
15.5.2019, St	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
15.5.2019, St	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
16.5.2019, Št	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
17.5.2019, Pi	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
17.5.2019, Pi	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
18.5.2019, So	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
19.5.2019, Ne	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
20.5.2019, Po	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
20.5.2019, Po	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
21.5.2019, Ut	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
22.5.2019, St	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
22.5.2019, St	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
23.5.2019, Št	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
23.5.2019, Št	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
24.5.2019, Pi	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
24.5.2019, Pi	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
25.5.2019, So	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
26.5.2019, Ne	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	7:00 - 22:30
27.5.2019, Po	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
28.5.2019, Ut	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
28.5.2019, Ut	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
29.5.2019, St	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
30.5.2019, Št	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
30.5.2019, Št	Lekáreň SILVIA	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
31.5.2019, Pi	Lekáreň Kamjana	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
31.5.2019, Pi	Lekáreň Tretment	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30

Ambulantná pohotovostná služba pre dospelých a detí je otvorená počas týždňa od 16,00 hod. do 22,00 hod. a počas víkendu od 7,00 hod. do 22,00 hod.
t.č.: 057/7321444

Ukážka veľkonočných zvykov a tradícií
Veľkonočná ukážka rusínskych zvykov a tradícií v MMUAW v Medzilaborciach pre hostí medzinárodného festivalu filmovej hudby v Košiciach v kooperácii s Vladom Železnákom, na ktorej sa predstavili aj Labirsky beľare.



Veľkonočné aktivity

Veľkonočné sviatky alebo Pascha je najvýznamnejší kresťanský sviatok, ktorý tento rok pripadol na mesiac apríl. A práve Veľká noc je ideálne obdobie na detskú kreativitu. S deťmi sme v našej Materskej škole Dúha na Ul. gen. Svobodu vyrábali rozličnými technikami veľkonočných zajačikov, kuriatka, barančeky, či ozdobovali vajíčka. Zahanbiť sa nedali ani pani učiteľky, ktoré na svojom metodickom združení vyrobili rôzne veľkonočné ikebany, ktorými vyzdobili priestory materskej školy.

Kolektív materskej školy



Vítazom 4. ročníka mestskej futsalovej ligy Dream team, strelcom Sopko.

Od 8.12.2018 do 18.4.2019 sa hral 4. ročník mestskej futsalovej ligy, ktorá prešla zmenami, pričom sa zmenšil počet mužstiev z 5 na 3, ale jednotlivé stretnutia sa hrali dlhšie. Každé mužstvo odohralo 32 stretnutí, pričom jedno stretnutie trvalo 2x6 minút. Celkovo sa do mestskej ligy zapojilo 26 hráčov z okresu Medzilaborce. Celý ročník sa niesol v priateľskej atmosfére o čom svedčí aj fakt, že nebol vylúčený ani jeden hráč. Veľké poďakovanie patrí sponzorom: Adrianovi Kaliňakovi – poslancovi PSK, Dagmar Hučkovej – riaditeľke Detského domova sv. Nikolaja, organizátorom Vladislavovi Kvaskovi a Pavlovi Sopkovi a hráčom Peťovi Bajcurovi a Danielovi Petruňovi, ktorí sa postarali o chutný guláš a grilované mäsko počas slávnostného vyhodnotenia ligy. Posekanie sa nieslo v duchu príprav na pekný už 5. ročník, ktorý sa začne koncom roka 2019.

Tabuľka:

1. Dream team 40 bodov 169:115
2. HK Barca 09 31 bodov 107:125
3. Slavoj Hořčice 25 bodov 110:146



CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

- | | | |
|-------------------|------------|--|
| 03.05. | 09.00 hod. | VII. ročník dlhodobej súťaže medzi žiakmi ZŠ mesta ZŠ Duchnovičova |
| (9. ročník) | | |
| 04.05. | 14.00 hod. | Maľovanie na asfalt pre deti mesta. |
| Areál amfiteátra. | | |
| 10.05. | 09.00 hod. | VII. ročník dlhodobej súťaže medzi žiakmi ZŠ mesta ZŠ Komenského |
| (8. ročník) | | |
| 13.00 hod. | | Exkurzia do HaZZ v Medzilaborciach pre chovancov detských domovov |
| 17.05. | 09.00 hod. | VII. ročník dlhodobej súťaže medzi žiakmi ZŠ mesta ZŠ Duceňovčova |
| (7. ročník) | | |
| 24.05. | 09.00 hod. | VII. ročník dlhodobej súťaže medzi žiakmi ZŠ mesta ZŠ Komenského |
| (6. ročník) | | |
| 13.00 hod. | | Exkurzia do HaZZ pre žiakov ŠKD Duchnovičova |
| 31.05. | 09.00 hod. | MDD – areál amfiteátra |

MŠK Spartak :

Muži: IV. liga Sever

- | | | | |
|--------|---------------|----------|---------------------------------------|
| 12.05. | 16.30 hod. | 25. kolo | MŠK Spartak : FK Svät |
| 26.05. | 17.00 | 27. kolo | |
| | | | MŠK Spartak : FK Gerlachov |
| | | | Dorast: III. liga skupina Š – D |
| 04.05. | 13.00 | 16. kolo | |
| | | | MŠK Spartak : FK Gerlachov |
| 18.05. | 13.00 | 18. kolo | |
| | | | MŠK Spartak : TJ Javorina Maľčov |
| | | | Žiaci: II. liga skupina „B“ |
| 11.05. | 09.00 – 10.45 | 21. kolo | |
| | | | MŠK Spartak : FK Družstevník Plavnica |
| 25.05. | 09.00 – 10.45 | 23. kolo | |
| | | | MŠK Spartak : MFK Stará Ľubovňa |

BEŽECKÝ ROK ZAČAL V POĽSKU

Je jar, príroda sa prebúda a s teplým počasím sa viac organizuje amatérskych behov, ktoré robia radosť mnohým bežcom. Aj dlhoročný bežec z MŠK MIROSLAV SMETANA svoje behy delí na zimné a letné. Svoju tohtoročnú letnú bežeckú sezónu MIRO otvoril na medzinárodnom preteku v Poľsku v meste Zrecin, vojvodstvo (okres) Krosno na IV. ročníku behu PAMIATKE POLSKÝM VOJSKÁM. Na trať dlhú 8 kilometrov sa postavilo 241 juniorov, žien a mužov. V kategórii „C“ - muži 50 – 60-ročný sa Miro s pomedzi 30 pretekárov umiestnil na siedmom mieste. Víťazom sa stal Poliak Wiesław Kijowski. „Boli to moje prvé tohtoročné preteky, ktoré mi nevyšli. Mal som ťažké nohy a chýbala pretekárska pohoda. Minútu som zaostal za víťazom. Musím ešte popracovať na rýchlosti a forma príde. Vo výhlade mám niekoľko behov, ktoré chcem úspešne absolvovať,“ konštatoval MIROSLAV SMETANA.



Krásne životné jubileum v mesiaci **MÁJ** oslavujú:

50.rokov:

Jozef DUNDA, Peter KOSTILNIK, Natália NERHEŠOVÁ, Mária PIRNÍKOVÁ, Mária RAKOVÁ, Stanislav SIVÝ, Jarmila SUCHÁ, František VARECHA

60.rokov:

Kristína BARANOVÁ, Daniela CHUDÁ, Ľubov FEDOROVÁ, Kveta HOŠÁKOVÁ, Mikuláš JAKUBIK, Michal KOSTĚ, Štefan MAĐAR, Jozef ROVBEL, Anna SIRIKOVÁ, Mária ŠMIGOVÁ, Svätoslava ŠMIGOVÁ, Mária VAŠKANINOVÁ

70.rokov:

Jozef BEZEK, Helena CHROMEJOVÁ, Štefan FEDORCO, Michal HRISEŇKO, Rozália JANCUROVÁ, Martin KOVÁČ, Irena MIHAĽOVÁ, Michal ŠTEC

80. rokov:

Anna GELETKOVÁ, Helena GOCOVÁ, Juraj PISO

90. rokov:

Nina ČABALOVÁ

DO KNIHY NARODENÍ SA ZAPÍSAI:

Ľudovít BALAZOVIČ, Miroslav DEMETER, Soňa HORVÁTOVÁ, Zdeno BALAZOVIČ, Peter ONDIČ

NAVŽDY NÁS OPUSTILI:

Michal KÓNYA
Helena PARADOVÁ
Peter ONDIČ



Vydalo: Mesto Medzilaborce
NEPREDAJNÉ
Sprístupnené: Mestský úrad
www.medzilaborce-urad.sk